(7) Vol 5 No. 1351
Tuesday December 19, 1911
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年十二月十九日
第一千三百五十一號（火曜日）
（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
P. O. D. 1060, PHONES (3065 3024)
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日着電

東洋電報

◎革命黨分離（海上）支那今回の革命を起したりとの稱ある孫逸仙は今回南京に於ける革命黨會議に於て大統領に擧げられたりと傳ふるも本日當地に於る革命黨の首領株が正式に發表せる處に由れば孫は革命黨とは直接に關係無しとありて革命黨假政府の外相伍廷芳及び黎元洪府軍は孫は今回の革命運動には何等の關係無しと公言し居れり

◎袁の兩面策（海上）袁世凱の代表者たる唐紹怡と革命黨の伍廷芳との交渉は至極平穏に進行しつゝありて今日の處主權君主制を存するか共和政府の出現を見るかは未定なれども唐紹怡は北京朝廷の代表者と云ふよりも寧ろ首相袁世凱の代理者として交渉に從事しつゝありて袁の意向は新たに立憲君主制を布き現皇帝を以て其第一世の皇帝たらしめ自から攝政の職に居らんとするに有が如きも絶對に共和政體を採用せざる可からざる事となれば袁は自から大統領たらんとするの希望あり、而して革命黨側の代表者は絶對に共和政體を採用する事を主張し政府側の代表者も滿清朝廷の運命は最早盡きたりと考へ居るらしければ今回の交渉の結果は多分共和政體採用說に決すべきか、其大統領として袁世凱を戴くか又は南京會議の結果の如く孫逸仙を擁するかは尚未だ疑問の裡に在り

◎端方殺さる（海上）曾て直隸總督にして四川鐵道の總辦たりし端方は其部下の兵卒の爲に殺害せられ其死體は寸斷されたりとの報ありて其兄弟一名も又同じ運命に遭遇せりとあり

◎列强の仲裁（同）日英米佛獨の六ケ國は支那の平和を圖る爲め先同仲裁の擧に出で唐紹怡と伍廷芳の交渉を助けつゝあり

雜報

◎平和提議拒絕

波斯テヘラン發の報によれば同國々民議會は政府の對露難關たる平和提議を拒みたる爲め露國の軍隊は目下テヘランに向け進軍する準備中にして多分明後木曜日を以て其運動を開始すべく波斯人民は殆んど全く無感覺にして僅かに婦女子のみが露人の排斥運動を爲し居れり、而して政府の官吏は全く消極的の抵抗を爲さんとするものゝ如きも地方の人民は露人に對して頑固に反對し居れり、波斯外相は本日國民諮議會に向つて其同意を得ん事を求め政府はシャスター氏の地位を保つ事を極力運動せるも國家の形勢は今や危險に瀕せりと爲し先帝モハムド、エルミルザアリーはサラエルドーラーと共に露國に對して其要求を緩和せん事を求めつゝある爲め政府にても露國と妥協するの必要ありと述べたるも國民の代表者はシャスター氏の地位を保つ事が國民唯一の望みなるを以て決して露國の要求を容るゝ事無かるべしと主張せり

右に關し倫敦タイムス紙のテヘラン通信員は波斯の地位は頗る危險なりと報じ其君主の運命更を見るは此際遲く可らざるものと云へり

◎ジョンソン博士の叙勳

米國太平洋沿岸日本人美以教會監督ジョンソン博士は平素在米邦人に對し深厚なる同情を有し多年邦人を誘掖指導さるゝは世人の知る所なり、博士は曩に日本に於て開かれし美以教會牧師大會に列席し朝野の歡迎を受け此程歸桑せられたるが我外務省より同地總領事館に到着せる通牒に依れば博士は在米邦人の教育宗教上に盡瘁せる事及び在米邦人の保護に努め併せて排日熱の鎭壓に力を盡されたるの功勞に依り去る十一月二十日附にて勳二等瑞寶章を授けられたりとの報ありたり

◎クリスマス懸賞は明日が締切り

本社が讀者の好意に酬ゆる爲め邦字新聞としては嶄新なる出題を爲してクリスマスの懸賞を爲せる點數計算競爭は愈々明日午後六時を以て締切る事となり居れば在來の讀者と新購讀申込者とに論なく本社規定の方法に由り解答用紙に金一弗を添へて同時刻迄に御申込ありたし、此機を逸すれば讀者の手に落つる可き幸運は遂に廻り來る事無かるべし

▲抽籤は二十二日の晩豫定の如く正解者或は之に近き下の數より順次規定の懸賞金品を贈呈すべきに付其抽籤は來る二十二日午後八時より本社編輯局に於て新聞記者立會の上最も公平なる方法を以て之を擧行す可く、解答提出者にして右立會を望まるゝ方は隨意に御來會ありたしと提き遲りより特別の御招召を以て勳四等に叙し旭日章を賜ふの御沙汰ありたりと云ふ、尚ほ勳章は十二月廿七日の蒙古號便にて歸任の途に上るべき永井領事携へ來る由

◎島田代議士の歸朝

代議士島田三郎氏は秘書小山法學士と共に曩に華盛頓府より南下し各地を巡遊視察して十七日午前十一時桑港に歸着し同夜力行會、十八日は在米日本人會主催の送別晩餐會、傳道團主催の演說會等に臨れで夫々旅行中の所感及び希望を縷述し十九日同地出帆の西比利亞號にて歸朝の途に就けりと

◎大學規模擴張　來る可き當州の議會に於ては一九一三年間に晩香坡にて開校さる可き大學校の設備及び講師招聘等の費用として必要なる財源の支出を議する筈にて其豫算は一百万弗に達するを得べく目下の景況にてはボインドグレイに於ける豫定の敷地にては狹隘を告ぐ可きを以て在來許可されたる百七十七エーカーの外に海岸に沿ふて更に四十エーカーを加ふる事となるべしと美府來報に見ゆ

◎矢田領事の消息　米國東部巡遊中なる矢田領事及夫人は傳馬、鹽湖市より更にポートランド市等を視察して基督降誕祭の前後に歸晩さるべき旨の特報ありたり

◎白人小學校の樹木栽培　南晩香坡コリングウッドの小學校にては校内の美觀を增さんが爲め六十餘株の樹木を栽培し學務委員は其家族の名を附けたる各自の家族的樹木を植ゆる事を許され前週土曜日を以て之に着手せりと

◎濠州練習生來着期　濠州海軍の練習生歡迎に關する當市の準備は總て整頓し同一行は來る木曜日を以て來着すべしとなり

◎警察裁判多忙　昨日朝の警察法庭には七十件の裁判事件ありて其内五十件は南方行政區より來れるものなるが其多數は泥醉者及び漂浪者にして自動車の速力規定に違反せる者も十二名ありて此等には規定の罰金二十弗を課せられ他の多くは五弗の罰金にて事濟みとなれるもの多し

◎ナ、イモに鰊來らず　今朝ナ、イモより歸晩せる者の話しを聞くに同地には未だ鰊來らず、二三日前より各キャンプにては其模樣を知らんが爲めに沖合ボートを出したるも降雨やら强風にて投網し得ずして引返したる有樣なるがサマイナスに於ては依然として多少の漁獲ありとナ、イモに於ける今期の鰊は或は昨年の如き失敗に終らざる無きやを憂ふる者少なからずと云ふ

◎未だ確定せず　チマイナスに於てウイソンを追擊したりとて拘引護送されたる江上留吉事件に關して其後聞く處に據れば過日ナ、イモに於ける豫審の際岡本氏不在なりしを以て上原一郎氏通譯の勞を執りしが此時來る二十三日（土曜日）スプリ、トライアルを行ふに決定して閉廷したる由にて、明春五月の春期巡回裁判に回附せらるゝや否やは未だ決定し居らざる一白人の死體を發せるか其側に少さきナイフ落ちたる爲の多分自殺なるべしと云へるが其原因は不明にして死者はスチワート、クラークなる者の由分明せりと

◎バンクハースト夫人の來晩　婦人選擧權獲得運動の上に於て世に其名を知られたるエメリン、バンクハースト夫人は今朝東部より來晩し、ヴイクトリアに去れり夫人は女權擴張の爲めモントリオール、トロント、ウオートウイリアム及びウ井ニペッグの各地に於て長廣舌を揮ひたるが多分明日當地に於て講演を試むべし、夫人はレヤトルに留でヘレナ、ビユートを經て加奈陀に入り紐育を經て來る二月議會開會前に歸英する由

◎記者倶樂部忘年會　記者倶樂部にては來る二十四日夕會を催して忘年會を催すべしと云ふ

◎神戸屋商會跡に移轉　是水商會の永松坦次郎氏はバウエル街三三番地神戸屋商會跡に移轉し雜貨食料品店を經營する筈にて目下内部の修築を取急ぎつゝあり

◎稻本氏のた目出度　運搬業を營む滋賀縣人稻本傳四郎氏の妻女は昨日正午男子を分娩したるが母子共に健全なりと

◎個人住來　是水商會の上原一郎氏は今朝ナ、イモより歸晩し、レヤトルの奥米一氏は所用を濟ひて昨日來晩

ナ、イモ行荷物取扱
毎日午前出帆
バウエル街三五〇
取扱所 柿上商店
電話バーナード二四七七

移轉
今回左記へ移轉仕り從前の通り營業仕候
金物類製造元
神戸屋商會
バウエル街五六六

古本彌太郎儀業務の際は雨天にて且つ御多忙中にも不拘遠路態々御會釋被下御厚志の程深謝候混雜中御尊顔御伺ひ渡れも可有之と存候間略儀紙上御厚禮申上候
十二月十八日
古本彌太郎
忠善 作
重作 右
嘉市 本
周作 角井
重十郎 田
増 親
忠市 山本
作市 大方
永尾 成
唯吉 江
三郎 人反
太郎 門
有 ▲▲▲

大陸日報

支那革命と日本人心の影響

「上」

▲共和思想の傳播▲當局施政の責任

支那の革命は今日の狀態にては少くも素志の半を遂したるものゝ如く楊子江岸一帶と南清の各省とは既に共和政府成立の實勢を示しつゝありて、近電に見ゆる南京に於ける十四省の代表者會議に於ては孫逸仙を大統領に黃興を軍相に湯化龍を內相に馮自由を拓殖局局長官に撰擧せりとありて其他の各官吏も既に任命されたるものと見るを得可ければ革命黨の所謂る共和政府なるものは尠くも支那の一半を支配す可き運命を有し、形勢の如何に由つては支那全土を擧げて一大共和國たらしめんとするも又難きに非ざるが如し。

老朽腐敗の清國政府倒れて新進の國民が物興する事は東亞の將來に於て視す可きものなるが如きも、我邦の某社會に於ては此新進國民が共和政體を布くに當りては日本の人心を刺戟し延ひて共和思想の傳播を見るに至るべしとなし、御用記者として有名なる德富蘇峯が此種の言を爲せるを見れば吾人の所謂る某社會とは我廟堂の一角即ち山縣元帥以下の元老なるものを指せると爲すも又錯たざるが如し元來日本の立場よりすれば支那が覺醒して文明の域に進み、東亞の同文同種として將來相提携する事は頗る望ましき事にして清國政府在來の國交が屢々我を猜疑、且つ姝視して擯案又擯案、其解決徒らに時日を徒費し、或は我を疎外して某々國の後援に由つて我既得の權利を蹂躪せんとするが如き遺口は我外交上の難關たるのみならず兩國間の國交をして常ふ冷淡の態に在らしめ否な往々反目の姿に在らしめたるが如き不幸事を除去するを得可きものとして之を歡迎し近隣相親しみ同種族相補けて以て世界の平和を保障するものと爲すを正當とす、況んや我一日は近代の文明ふ於て既に國民の長たり、彼の革命黨人士の多くは日本に留學し又は日本に潛伏し我帝國を以て第二の故郷と目せるものさへあり、然らば其功業を全ふするの日は我同胞とは尤も親善にして共に東洋亞細亞の富强を策するを怠るべからざるもの、其共和思想が我邦に傳播するを憂ふるは其一を知らざるものと共和思想を實現せる新政府の勃興するを見れば彼等は之を羨望して我邦をも之と同化せんとの希望を起す可しとは一應尤には聞ゆれど然らば我日本は太平洋を挾んで北米合衆國を控へ、其文明は直ちに我現代の日本を支配するの勢力を有し彼米國を我邦の文明指導者と稱し其黃金萬能商魂商才主義なるものは正に我日本の社會を風靡しつゝあるに非ずや、然らば西隣ふ新共和國の出現するを憂ふるものは東隣の舊共和國に對しても又警戒怠る可からざるに非ずや、論者戒は云はん米國は元來共和國として立てるもの今更らこれを奈何んともする能はず、左れど新たに起らんとするものに對して豫めこれを警戒するのみと、然らば吾人は此點に就て少しく論ずる所無かる可からず。

▲支那料理▲南京蕎麥
室內清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ふ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
「電話四三六七」

御手輕料理 並 すし
晉松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

うどん そば
御手輕 御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）

謹啓各位益々御清祥大慶に奉存候陳者弊店儀從來バウエル街三三三番地にて營業罷在候處今回左記の場所に移轉仕り同時に業務擴張致し從來よりの營業品は勿論今般金物類一切仕入先と特約致し且つクリスマスの御贈品等御便宜を相計り厨一層大勉强仕り候間倍舊の御引立あらん事を奉願上候敬白
和洋雜貨食料品一切
金物類一式
大工道具一式
陶器類一切
移轉地 バウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話シーモア二四三三
郵函一〇二三

御手輕料理 めし
バウエル街三三三
電話六五二五
二八
古木床

開業廣告
今回メイン街大河原商店隣に左記の營業開業仕り大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒多少に不拘御用命の程希上候
美術品陳列戸棚
室內裝飾品製造
家具、ピアノ、玉臺
其他の修繕
銷色ワニシ 仕上
晩市メイン街二二七
ハリソン及コベル
商店

▲食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
郵函三一

新澤庵
守口大根
松茸粕漬
慈姑
山芋
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

西洋料理
卽席御料理は晝夜に關らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尙紳士淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスラングス街一二三
香港樓
電話九三六八

地所賣買、仲買業
請負業及依托販賣
通辯代書、周旋業
歸化申請手續
各濠船會社切符取扱
美市ストアー街一六二九
博信社
清水虎次郎
河田豐
（電話一〇三四）
（郵函八一四）

開業廣告
御飯ろば 並 餅賃搗
バウエル街四五一
電話シーモア六五五九
江州屋

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話シモア一二〇七エル

郵函
一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
（電話一六一七）
（郵函二六七）

勞働口周旋 地所賣買
受負業 通辯
領事館諸願屆書代筆
晩香坡市東カドバ街二〇八
電話 立石角太郎
吳七

男女 洋服裁縫
（電話三九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
○本店預金（定期六ヶ月以上三ヶ年以內 利息年四分五厘）（通知 期限無シ 利息年三分五厘）（金廿五圓以上）
●預金者ノ御便益ヲ計リ常桑港支店ニ於テ橫濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
○本邦送金（米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合）（金五圓以上）
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
○支店預金（定期六ヶ月壹ヶ年參分ノ割）（保護五弗以上 引出自由（無利息））（金廿五弗以上）
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
橫濱正金銀行桑港支店

○食料品一切
○和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎商會
（電話二四一三）

○エキスプレス
今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍舊の御引立を願上候
電話二四一三
臨田運送業

通辯飜譯事務
英語夜學校 月、火、水、木、金
自午後七時半至拾時
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ
バウエル街二三五米山旅館內
米國文學士
駿田一三三
電話八七三七

○御手輕料理
並 うどん そば 仕出仕候
メイン街一二六
電話シモア四三六二R
梅香

郵函
一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
（電話一六一七）
（郵函二六七）

勞働口周旋 地所賣買
受負業 通辯
領事館諸願屆書代筆
晩香坡市東カドバ街二〇八
電話 立石角太郎
吳七

男女 洋服裁縫
（電話三九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
執務時間 午前九時ヨリ午後六時迄
銀行事務 定期預金 當座預金 貯蓄預金 日貨兩替 日本送金 荷爲替 貸附 チェック引換
商事受托 流麻 流鐵 米穀 麥粉 本材賣買 依托販賣 加奈太パンクーバ市バウエル街 取締役 田村新吉
營業案內御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123 P. O. D. 1868

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839 VANCOUVER, B. C.
シーピー鐵道秋期人員募集
新設ギャング
既設ギャング及セクション 增員
日給壹弗六拾五仙より壹弗七拾五仙
ショップ働キ 增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
右至急募集す
電話八三九
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社

官許最新二大發明奇藥不死篠原劑と胃腸丸
天壽を全ふして速くは死に非ず病に斃るゝは是れ死なり
本劑の發明者篠原政治氏は既に七件の專賣特許を得更に一案に向け考究中者難勞なる難症に罹り天下の名醫も不治の病と宣告したる結果氏をして氏の醫家に生れ先天的明晰の頭腦を有し生理及び病理學上の原理に基き苦心研究遂に前代未聞奇功可驚此靈藥を發明せしむるに至る是に於て氏は先づ自己の難症を治し世の難疾難病者を全癒し醫學界に一大革新を促し全世界を通じて嘆賞措く能はざるに至りたるものは即ち此靈藥なり

外用塗擦 篠原劑（一名不死劑）定價壹弗五拾仙入 郵稅壹個參仙
錠劑 胃腸丸 定價五拾仙 郵稅各壹個參仙
REGISTERED TRADE MARK 篠原劑 東京橋新富町 篠原政治謹製
不死篠原劑は外用塗擦劑にして神經、腦、氣管支、內臟の諸病より特に痔、リヨーマチス神經痛、脚氣腫物、皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也錠劑胃腸丸は特に胃、腸、感冒、下熱等の特効神藥なり本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙給附あれば進呈す
米北合衆國 加奈陀、墨國 一手販賣特約者
SUYETSUGI CO.
2072 Bach St. San Francisco, Cal.
末次商會
名尾重太郎

加奈陀全國特約取次所
晩香坡 商業組合
晩香坡市バウエル街三四四
販賣所
晩香坡商業組合
各商店

天下茶屋仇討

第五十二席　寶井琴凌講述

蛔は天冠を恐れずと か申して蛔といふ虫は高位高官の玉冠へもたかりまた犬張へもたかりまするものそのゆゑ蛔とたもへば強ゆるせます了覩が私の頭をうちましたと心得ては強ゆるせませんがあれは私の頭へ蛔がたかつてたのだと心得てをります蛔虫などを飼てなんの益がございませう私蛔虫と心得てそのまゝゆるしてつかはしました重成を癩病といへばいへ腰ぬけと笑へば笑へ私にたいては人がなんと申されやうとも更にこれを怠るにあらず亦若はつかまつりませんしかし速見氏決してカレコレは申しませんから速かに裏をお連れください今日かぎり鞘男の縁を切らうとたつしやれば是非にはよばずれ心まかせ重成否やは申しませんから貴郎のお了簡次第にあそばしました時行これをうけたまはり時『ツム返すくも天晴なる思慮深き御自分のお了簡――速見大きに安心いたしたそれとも知らずコレへまゐつて計策を荒く申されましたは恐縮の至り何卒お許しを願ひたい娘はどうがいまゝでの通り……』『イエお連れください』『さういはずに全く私が悪かつたのでござるから従前の通りお蔑きください鞘男の縁も今までの通り……』『それでは折角にいでくだすつた主意がだちますまいどうぞお連れくださいまし』『そんな邪地のわるいことをいはないで宵に私がわるかつた娘はそのまゝお招きくだすつて大きに失禮をいたした今日はこれで御免を蒙りますハイ左様なら』甲斐守まゐりしときとはガラリかはつてヒロコくお辭儀をしてもどりましたが『アヽ一君』『君なぜ分別ふかき天晴の武士さすがは己の鞘ぢや強いものだこの了簡を皆んなの奴は存せんからあんなこと申すのだ』早速皆なに知らしてやらう『先づこれで己も恥辱をうけずにすんだとホクくよろこんでその翌日城中へまゐりましてこのことを話しました。

▼新大賣出し▲

新分割農園地

一セクションあり
七英加ブロック十六口と
五英加ブロック九十六口あり
フォートジョージ市のビジネス中心ふ最近き農園地目下盛んに賣却中なる市内農園地ロット割の地に接續せり、農園地はロット割の地と女比較對照せば二者に於ても始んど異らざれども農園地五英加ブロック一口はロット割二ロット（五百弗）と恰度同値也

農園地は最有望

安價と言ふも過言あらざるを信ず

一英加につき
價格五十弗
七英加ブロックに付
現金五十弗

一英加ブロックに付
十五弗宛
五英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
拾弗宛

手紙を以て御申込みの方には説明書送呈可致候
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話『シーモア五三八三』
北川事務所
郵函九二七

衣類　電話一六〇
反物　日英商會
乾類　バウエル街二一八

御手輕料理
豆腐油揚
こんにゃく
バウエル街二四二福永事務所裏
畑中事　京都屋
電話二七二三

日本郵船會社切符販賣
横濱、神戸行切符付
（ヴイクトリヤ行切符付）
阿波丸
十二月十九日出帆
晩香坡宿屋組合

▲晩市唯一の果物店▲
品が新しくて價の安いは
村上商店
の特色なり
山口縣下特産　いりこ
百斤　拾參弗
晩市バウエル街三五〇
村上商店
「電話二四七七」

廣告
南京料理
並みそば
電話「四〇四二」
杏花樓

理髮店
取扱
ムールし貸
室内清潔
土地賣買代辯事務所
晩香坡バウエル街
九〇三
電話四四七八
中川床

花のみやこ湯
土曜、日曜は樂湯
バウエル街西二七
福嶋屋事
菅野花吉

高等御旅館相模屋
内外流車流船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市三一三キャンダー街
館主　青木米吉
「電話」二七五　郵函一三八

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函　谷口熊太郎
でんわ　六九六　二〇六七

英領加奈陀ヴイクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨　永野萬藏
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨　永野商會
ガバーメント街
食料品販賣　永野商店
コムラント角街六〇七
大阪商船株式會社　流船切符取次販賣
（郵函五九二）

▲▲時計及び修繕
▲▲貴金屬寶石類
金銀細工
晩香坡市メイン街二〇二
電話シーモア六五二二
松林本店
同バウエル街三〇一
同支店

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客様の御便利を計ッ可申候
當旅館には玉突場の設けあり
大澤旅館主　大澤林之助
ヴイクトリア市フイスガード街五一六、五一八
516 - 518 Fisguard St.
「電話九六四」

金物類
ランプ類一切
ブリキ細工
晩市バウエル街二一六
秋山根

會席料理並にめし
メイン街三一八
菊の家
「電話」「郵函」三九九八　九二七

御めし
うどん
そば
午前七時より弁當の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
〇万

エキスプレス業
御用の節は何時にても事用立申候
バウエル街三六七前川商店二階
池田貸ルーム内
中村
電話シーモア二三五七

酒井精米所
中國上米卸小賣
貸搗き仕候
味噌醤油卸賣
日ノ米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
レキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
村主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

酒井運送店

何でもある店
ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
金物類　陶器類

玩具類
新荷着

鮮魚
青物類
電話五四四一
西村魚店

▲奇麗で丁寧なのは
熱海床
晩市バウエル街二四三

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九イー
溝邊菓子店

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
郵函二〇五七
電話三九五
晩香坡市バウエル街
堀善商店

御てがる料理並に仕出し
バウエル街ヒゴーア街角
あけぼの
「電話二〇六七」

品質特別
佳良安價
メイン街二一八
新井洋服店

バンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歓迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

電話九〇五
醤石原明之助
アレキサンダー街三五四

クリスマス化粧品
掃毒丸
御遠方注文は御送金次第迅速に御送附申すべく候
バウエル街二四九
磯村商店
249 Powell St.
Vancouver B.C.

ヴァリエティ
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.
スミス
東ヘスティング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
其他文房具、キャンデー等何でも
五仙　十仙　十五仙　廿五仙
五十仙　七十五仙　一弗

玩具類
新荷着

西洋風呂理髮業
バウエル街三六〇
サンライス湯
サンライス床

●貸ルーム
室内清潔
取扱丁寧
晩市アレキサンダー街三二八
小山鹿藏

オール、ペーパー
各種壁紙　壁の紙張及上塗
ペイント塗　しろめかけ
壁紙は米國及加奈陀製にて廉価新なる物を取揃へ候間何卒多少に不拘御用命希上候
東ヘスティング街二一八
ローヤルバンクの隣
壁紙商ゼー　タイ
電話一四九八

土地家屋賣買、勞働口周旋
通辯事務、土地登記諸届
其他依頼に應ず
晩市バウエル街五四六
主任　小野助四郎
電話シーモア八〇六八
545 Powell St. Vancouver B.C.
小野桂庵
ヴイクトリヤ市フースガード街五六
小野桂庵支部
電話九六四
518 Fisguard St. Victoria B.C.

諸君がクリスマスの贈物御入用の節は弊店に御光來あれ
晩市ヘスティングス街三五
トムリン書籍店
グランビル街六七九、メン街五三二、新西院市コロムビア街六四九
ギヤスケル、オドラム書籍店

高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街と
ランスダウン街の角
電話フエア二〇〇
西川商店

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

御手輕料理
うどん
そば
新西院市
林屋

▲とうふ外にすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話郵函　三三八七八

業務擴張廣告
從來新西院市ブラキー街一三大西球場を讓り受け中川義治が經營致し來り候處今般鷹野基慶と共同にて東隣なる下宇園氏の球場ルーメングハウス及び理髮店を讓り受け業務擴張致候に付ては一層の注意を以て室内清潔は勿論取扱丁寧お客様の御便宜を相計り可申候間偏の御愛顧あらんと伏て奉希候
新西院市ブラッキー街一三
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇

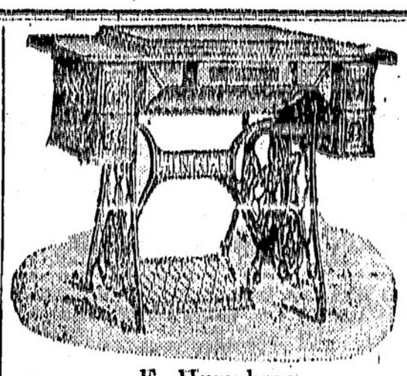
▼ニウウエストミンスター▲
御一報次第案内書送呈す
太平生命保險會社
株式會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街三五米山旅館内
代理店
取扱主任　阿部松之進
電話三四六
郵函一七五四

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六二
森野方
松林乘吉
電話二五四六

宿屋
室内
清潔

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

レンガー裁縫機械販賣
容易なる柳込ふて販賣仕候
一、針一切一、部品
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
（電話三四九九）


F. Humphrey
608 Main St.,

ヘスティングタウンサイド、南晩香坡、北峡香坡の地所貴渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし
晩市バウエル街三六一番
土地貿業
水原事務所
電話一〇五六

和洋雜貨
食料品一切
並に宿屋勞働口周旋
英領加奈陀チメーナス
岡田商店
郵函一三五　電話七

馬車
晩市アレキサンダー街四〇九
薩摩屋内
流木運送業
（電話七〇二）

高等玉突場
メイン街二三〇
理髪店
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
V. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

石碑、圍ひ石等の据附
輸入石材は當州産又は晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
至極廉價に應じ候
チャンドラー
パターソン、エンド
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

最新スタイル
パナマハット
磁石
ベースボール
品一切
新荷着
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市パウエル街二二三
松宮商店
電話三五九七

廣告
クリスマス贈答用
ジャマン製
玩具類
日本澤山着荷仕候間御買上ノ程
右澤山
原上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
郵函一七六四
電話三八一一

ノーザン汽船會社セトリアナ號出帆廣告
スキーナ
リバースイン
レットナースリバー
火曜日午後十時最近出帆
エバンス
オーフ出帆
十二月十九日
荷客申込事務所
晩市カドバビヲター街角
ノーザン汽船會社

内外食料品一切
下村商會
バウエル街二一四
電話三三九三

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユ、エー、ブラウン
（電話シーモア七七〇）
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

醫術獸醫
バウエル街四六九
醫師
岩下繁
（郵函八三七　電話六二七）

○新刊書籍類○
當用日記
大中小布特製
英文日記
特製
懷中日記
特製
クリスマス贈物
珍しき御菓子
例年通
ちん餅
バウエル街四三七
鈴木商店
電話六三六

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ふ材料精選
多人數宴會は特別勉强
東ベンダー街二三二階
「電話八六五〇」
宴
新樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、三二、三三、三五
ジェムス
スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼ゐ應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四二
萬歲館第一號室

●和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話二四五
郵函二三三

正午十二時より二時半迄シュマイ、ハイカウ、マンジュ調製

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡パウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

男子用
上等靴販賣
紳士靴並に勞働靴
取扱は親切、種々
懸値なし、實直にして且少しも
東ヘスティングス街一二三
グットウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

●魚類一切
●青物類
●かまぼこ
●罐詰物其他
右精々勉强仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六二

肉類

パウエル街二二八
ムーデー店

●しるこ●ぞうに●御飯
●看品々●すし●大福餅
●生そば●まんぢう
●餅賃づき致します
パウエル街三五九
元梶木店跡
電話三八二七
備後屋

P. O. Box 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

日本製漁網漁具
各國產食鹽各種
食料品回漕業土
地貿賣業
晩香坡市東カドバ街一五
大阪商船切符販賣
直輸出入委托販賣各食料品
商是永壽吉
電話二六四八（自宅二五二）（郵函二〇四三）

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 1930
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.

クリスマス御贈物
年末年始御用品
例年の通り澤山到着仕候間何卒御引立御注文願上候
目錄御望の節は御一報次第御送附可申上候
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスティング街四六）
（郵函一九三〇…電話一八二）

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha,
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

特別廣告

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル 浦原石雄
技工專任米國醫科醫學士 中嶋正二
本院は今回榊新療法及最新式機械を以て殊に拔齒は充斯治療の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晩香坡市パウエル街二四五
電話新設 パウエル、六九九五

▶クリスマス 御進物
新組物類 其他美術品
緞々新着者仕候間何卒御一覽被下度候
パウエル街三八二
澁谷商店
電話 シモア六三六二

一ケ月一弗の會費は會員の病氣に對しては診察治療醫藥等總て無料
申込次第說明す
ドミニオン病院會社申込所
日本東北社 淺尾貞三郎
晩市パウエル街三六七

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き問合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市パウエル街五〇〇
日本人代理 植田文治郎
電話 二四二六
晩市パウエル街三五八
醫士 木下德太郎

內務省免許產婆
助產の御依頼ふ應じ申候
パウエル街三三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

▲土地家屋賣買
▲法律通辯代書
▲セトルメンペーパー下附手續
晩市メイン街三三五
內山健六
電話 シモア三〇二四

ひきこし
崎山玉場三階一、二號室
仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫

內外科、眼科、
パウエル街三四三 二階九十一號
醫士 野尻睦男
電話アール二〇二一
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

電話 一五七一
函館五二四二パウエル街ビ二二九
地所賣買 佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

紀行

紅育印象記「八」

波 酌生

△停車場の質問應答(三)

ゲランド、セントラル停車場の位置はブロードウエイの繁華の中心に近く、新工事竣成の上はどの位ひ偉觀を添へるであろうか、今から一寸想像も出來まい。

今でさへ終日終夜此附近の雜踏は晩香坡のヘスティングス街のサタデー、ナイトの幾層倍もあるプ、タウンからウヲールー街方面へ地下鐵道の便を借りるときも此所に停車場があつて、矢張りグランド、セントラルと呼稱して居るが此停車場から所謂エキスプレスに乘換の便宜もあつて從つて此方面でも交通の樞要地點にあたつて居る。子は此所を出入し往來したこと幾度であつたか、又其の序次の汽車の方の停車場をも訪れたが何も用の無いのは訪づれたと云ふ譯ではない、此所へ來ると紅育なる巨人が呑んだり吐いたりする人間の種類を一目に集め得られ有らゆる階級の者を物色して彼等の擧動や態度に對して非常に興味のある觀察をすることが出來るのである。土曜の夜十二時近く此所へ着いたことがあつたが、特に際立つた光景が目擊される。夫れはコーラス、ガールとかショー、ガールと云つたやうな儕輩が支配人か番頭に連れられて五人も十人もやつて來る。そして恰度鳥でも飛去るが如くに飄然として行つて了ふ。之は一週間客席とか演藝館とか又はミューヂカル、コメデーに出演したと云ふやうな連中が他所の都市の興行先に移つて行く譯で、踊ッ子の仲間などは蒼白い顏に脂粉を施して服裝は安物ではあるが夫でも新流行の型かなにかで一寸粹な好みで、手には手頃のスーツケースか何かを提げ、樂屋落得たもので、面白可笑しく樂屋落でも喋々しながら苦勞のなさそうな樣子でプラットフォームへ進歩を遲びになる、尤も稀には餘り紅育の勝手に馴れないものもあるらしく、突然やつて來て踊ッ子は迫にヂッとして居るが番頭又は男藝人などは彼地へ行つたり此方へ行つたり、例のインフヲーメーション係の厄介にも二三度なつてキヨロ〳〵慌てゝ居るのがある。

餘り体裁の好いものではなく、寧そのこと之が素人の新來者ならザラにある事で珍しくもないが、少しは氣の利いた藝人商賣ともあろうものが此有狀は、サモ山舍廻りで御座いと云つた形で、どう見ても感心は出來ないのである、併しグランド、セントラル停車場では恥も外聞も顧慮しては居られぬ、又這麼光景を面白いと思つて觀察するのは吾々位ひな物好きばかりで、實は此所では此位ひな赤毛布は日夜に繰返されて居るのである。

我觀錄

彫法師

◎我帝都に於て發行する所謂十五大新聞の、僞らざる發行紙數を知るは頗る難事に候、自分の發行紙數を秘密にして出來得る限り法螺を吹き、紙屋にても嚴く沈默を守り候爲め、其實數を知るは容易にあらざれど最近の諸般の見聞を錄すべく候。

◎瀋閥の御用紙『國民新聞』は德富蘇峯氏の主宰する處なるが、日露戰爭前までは僅か一万二三千位しか刷らざりしものに候、然るに蘇峯氏深く時代の推移に鑑みる處ありて、俄に社會部を擴張して軟化に努めたる結果、紙數の急激なる增加を來たし、今日にては十五六万を計上し得る由に候。

◎國民新聞に續くものは『報知』に候、地方版に於て國民に食はれ市內夕版でやまと或は中央に侵食され候が、それでも十三万二千を下らずとか流石は報知に候、やまと新聞が發行紙數に於て第三位に居るは全く金の力なるべし、松下社長が相場で金を儲けて俄に破竹の勢を以て夕刊の發展を計りし結果今では十一万に及び候由。

◎新聞界の覇王たる『東京朝日』は新聞らしき新聞、所謂八方向きに候、現在發行高は八万を越ゆるに事幾許ならざれど、廣告の効力は第一位を占め候由『萬朝報』は米の飯なり」で賣出だせる『萬朝報』は現に七万五千を發行せるやにて、政友會唯一の機關紙にして現內閣の直參たる『中央新聞』が、この千載一遇の秋に於て僅か七万のみとは頗る迂勝な話しに候はずや。

◎電報新聞より毎日電報となり大阪毎日に買收されたる『東京日日』は、今や向上の道途にあり現に六万を刷り居候、經營難に遭ふて久しく沈滯し徒らに當年の隆昌を忍ばしむる『二六』も去月三日より夕刊を出だし死者狂ひとなつて努力致居候が現在發行數は五万を越にずとか、帝都に於て一種拔くべからざる勢力を有する『都』は何の競爭する處なくて四万五千の紙數を出し居るに反し、實行界に持囃さるゝ所謂大新聞と稱する『時事新報』が僅か三万五千に候。

◎『東京毎日』は相變らず活氣なく漸く三万內外、商業界の記事を專門とする『中外商業』は三万『毎夕』は結城禮一郎氏活動の餘波にて二万五千を保ち居る由、文藝を本位として一時は名ありし『讀賣』も他に壓迫されて孤城落日の境遇にあれど笹川氏主筆となつてより漸く活動を開始せるが如く現在一万八千內外とは情け無き次第に候。

◎此等の計算は『實業倶樂部』記者が新聞賣捌店を巡回踏査せるものに候、近時故國新聞界の傾向は夕刊に重きを置くに至りたる由に候、此機に乘じて、東京朝日は來春より夕刊發行の計畫ありと傳られ候、帝都の新聞界の近狀斯の如くなるに、關西に覇を稱する『大阪毎日』が稍もすれば『大阪朝日』の爲めに凌駕せらるゝあり、又た大阪毎日は渾身の精力を傾注して、日本新聞界の覇者たらんとする活動の目覺しき事想見に餘り候。

▲日本婦人の姿勢は木登り姿
同じ日本人でも猫背は男よりも婦人に多い其理由は自ら明瞭でまづ男は兎角外出勝であるに引替へて婦人は始終家に居つて仕事としては裁縫縫取、彈琴に抹茶生花など、何れも姿勢を打伏とせねばならぬ仕事ばかりである且つ舊來の惡習慣で婦人の姿態をば何事も拵へ目にせよ、座るにも伏目勝ちとなれなどと頗る窮屈な壓迫を加へた結果は身體の發育を害して醜い猫背として了ふのである、現に先年獨逸の大醫は日本婦人の身長を偷んで伏目勝ちとなり而も氣取つた內輪に歩む姿勢を見て、あれは木登りの姿だと評したる事であるが、遺憾ながら甚だ眞相を穿つた適切な批評と云はなければならぬ。

▲御存じよりと書たれどマ、になるなら妻よりと書き度いもんですね（戀に泣く娘）▲山吹の桑枝どん此頃は早く自室に歸りたがると云ふ評判ちやがどういふ譯か一寸電話で知らせて呉れ給へなれ目出度い事なら一肌脫ぐせ（張らぬ男）▲面白く可笑しく世渡りの出來るやうな性格を以て生れて來た人は幸福です僕は何を飲でも聞いても涙が出て困る（壓世死人）▲春駒亭では其道のシタ、カ者ばかり集めてるので參詣人が頗る多いげな（巡回員）

廣告

移轉廣告
都合に依り左記の場所へ移轉仕候間不相變御用命の程願上候
山崎製麵所
フロント街一四八

至急人夫募集
一人員百五十名 人
月給二弗以上
場所オーションフォールスのソーミル及パルプミル從働
年中休みなし御望みの方はパウエル街三六一水原事務所若くは神戸屋へ御申込ありたし
山下重太郎
青木伊三郎

有名なRayoランプ
一日の中で最も樂しいのは夜でせう、夫は家族全体が洋燈の周圍に集まつて愉快に談話をするからで有ます煙の多い暖爐や眼のギラギラする蠟燭の時代は既に過去りました、其代りに起つて來たのが弊社のライル、ストーヴ及此の極上精品なるラヨランプです。
現時合衆國で此洋燈を使用してる家は既に三百萬軒に達して居ります、他の洋燈よりも低廉で光線が遙に明るいのですから之程便利なのは有ません、第一体裁からして違ひます是非御試用を願上げます
イムペリアル
オイル株式會社

○婦人子供 夜間用品
○同附屬品
ボンネット
○きれ地各種
其他婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

○絹物類各種
○御婦人御小供及
衆衣類切地
其他
附屬品一切
クリスマス向き御祝儀用品等新荷着仕り居候間何卒陸續御來店の程希上候
尙絹物類は御賣致し可申候
パウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
382 Powell St., Vancouver, B.C.

専門
めし、鯖すし、どんこ、
其外なんでもある小便横町
千鳥
「電話二六九九」

明治精米所
賃つき仕候
晩市西第六街七五八

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でおしらせください周旋いたします
晩香坡市パウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

博文館 同 懷中日記 大中小布特製
同 英文當用日記
同 英文懷中日記
實業之日本社 當用日記 中布特製
春陽堂 當用日記 中同 革特製
其他新年用文字入檜葉書各種到着仕候間御注文被下度候
パウエル街三七 電話一五一
內田書籍店

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
エドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave
Phone 1390 Vancouver B.C.

●洗濯業
パウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場用 電話ランスダウン街一六〇

▲御手輕料理
▲すし
▲おし
晩香坡市パウエル街三六五
月の家
電話五三八四

古物賣買
新物一切商
パウエル街一三八
茅原古物店

食料品及び雜貨
パウエル街一二六
池田十七吉

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二一郵函一〇四五

▲玉突場
▲理髮床
電話R六九九五
パウエル街二三〇
馬場元輔

●いなりをし
●おるよ
●ぞうに
きらく
パウエル街四一九（舊林家專）
東郷桂庵跡
電話八九八九

スペイル洋食店を
一度御試し下さい美味にして取扱の丁寧なるは晩市隨一なり
メイン街一一九
店主 浦勉

電話新設
フェアモント一二〇〇
ユーコン街二〇〇〇
西川商店

開業一周年に付大安賣

弊店は昨年十一月開店以來業務益々隆盛に趣候段偏に四方御華客様の御引立に依る事と奉深謝候就ては本月四日より來る二十三日まで開店一周年紀念として御日常客様の平素の御眷顧に報ゆる爲め破格の大勉強仕り總て何品に限らず原價に賣出し申候間何卒陸續御來店の程偏に願上候

尚地方より御注文の御方様には精々品質取調べ早速御送附申上候

晩香坡市メイン街二二〇

米滿時計店

電話（シーモア八九四八）

大阪商船　樓蘭　瀛船　出帆廣告

ばな　ま丸　十二月廿三日　ウイクトリア發日本各港上海經由香港行

しやとる　丸一　月六日　ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行

大阪商船株式會社　タコマ支店

荷客代理店　ヴアンクーバー　シー、ジー、ジョンソン商會

ヴイクトリア　アール、ビー、リセット商會

告在加壹萬同胞

問

大和民族の新發展地として最好適地とは今日此の大英領加奈陀にいて何處ぞ？

夫れは碧淨治に限ります！全く然矣

答

見！　見!!　見!!!

新日本村建設實現の曙光見ゆ

去夏三伏の折五十五日に亘る小生が中部ビーシー富源の探檢中得たるもの借金の外にも少からず候へ共茲に又一つ期せざりし所謂落首の拾物これあり敬意を拂つて拾ひ來り候間御憐察下され度願上候そは當國現時の政界に鑑み盲動を慎むべきものこれあり候間只不言實行今日に至りたるものに御座候されど繁忙極まる小生の生涯貧乏だから暇なしと申されれば之れ亦面の至りに御座候が小事に齷齪して兎角小人輩の私は大事をなすに後るゝ恐れこれあり候間只一言在加同胞有志者諸君に御報告仕置度事有之候、そは諸君が百年前からも御承知の事にて愚生の知らざりし處に候、今日一尺の間口大枚四千弗いたす此の晩香坡の土地も三十三四年前迄は政府からホンのロハで貰へたものに候、小生が去夏探檢いたせしところにはソンな上地が否な屋敷が尚一百万エーカーも御座候諸君のた顔が白ければ到るところ好むところ撰取りに候併し諸君の色は皆黄ろいのが何より殘念に候諸君は取るべからず候諸君何とうらやましき次第には候はずや併し君子國の先祖父母は御うらみ下さるまじく候不孝の咎末代不滅がれ氣の毒に候へばなりに候、白哲人種万能時代とた覺悟下されたく候、却説ビーシーの法律には日本人を除くの外は亞細亞人種は此のロハの土地否屋敷を與へずとこれあり候由彼地法律家の確めたるところに候、されど信用出來ざるは某國の當局に候へば我新日本村建設の古のため試驗的ふ無斷小生の一友にこれが申請をいたさせ候は去八月中旬にて候ひしが今般聞屆けとなり政府より小生まで通知これあり小生の返事着次第下附さるこゝ相なり候これ一昨二十七日のことに候新日本村建設の古は愈々吉に候大吉に候尚諸君に御通知いたしたき事は山々これあり候へども追て正月御回禮の節に讓りたき候されど各位折角御自愛の上イザ一生の大事てふ時には戰馬もの丶具は何時にても出來る樣御用心前以て願上置き候

敬具

晩市バウエル街三七七　七福湯二階　電話九一四三

山田事務所

製造元

新西院一市

シヤーク機械製造株式會社

弊商會製造の千九百十二年式模範的エール、ガソリンエンジンは五、十、十五、廿馬力の各種あり之等は共に安價の燃料を使用し得る樣特に意を用ゐ製造せるものなり

何卒御來店の上我最新式エンジンを御高覽あらんことを希ふ

廣告

今回吾々同志相謀り發起人となりて拾萬弗の株式を募集し將來有利の事業に投資するの目的を以て茲に加奈陀三尾株式會社なる者を組織し本社の定款に準據し去る十一月一日三尾村入會事務所に於て株主總會を開き役員を選擧せしに左の通り當選し就任す

社長　酒井鶴之助
副社長　山本伊之助
監査役　橋本寅之助
同　松葉豊吉
同　石田仙吉
同　橋本政吉
同　新出松之助
同　矢田春松
同　寺下豊次郎
同　奥山長之助
同　上出寅松
同　家屋監督
同　計

株式に一株を金拾弗として申込の當時金參弗を拂込み六ケ月毎に金參弗、金貳弗、金貳弗の四回に終了す株式申込み御希望の御方は左の所まで御來談あれ

晩香坡市アレキサンダー街四七四

酒井鶴之助

スチブストン　奥山商店

右廣告致候也

加奈陀　三尾株式會社

告會員諸氏

一、今回都合ニ依リ我鹿兒島縣人會事務所ハアレキサンダー街三百番元宮崎旅館二階第八號室ニ移轉ス

二、前岩下書記辭職ニ付後任書記ニハ内村亭造氏ヲ選定ス

三、明治四十五年一月定期總會ハ一月七日午後正一時ヨリ國民學校ニ於テ開會ス

四、會費不納者ハ本月卅日迄ニ完納セラレタシ

五、郵國番號ハ從前ノ通リ八三七

明治四十四年十二月十三日

公認

加奈陀　鹿島縣人會

家屋賣物

市内第二十街と第二十一街との間電車通より一ブロック目

新五室建物

價格三千八百弗

現金僅か二百五十弗

殘金一ケ月四十弗

家賃二十五弗毎月十五弗づゝ拂込めば足れり

晩市バウエル街三六七

日本東北社

過般弊亭事御客樣の御愛顧に酬ゐる爲福引券差上置候就ては該福引券御所持の御方は來る廿五日迄に御引換被下度尚ほ廿五日迄に御持參なき時は該券は無効と可致候也

十二月十五日

晩市バウエル街二四五

ペースメント

日本亭

『電話七六七二』

干うどん　うどん　うめ

晩香坡市フロント街一四八　郵國一七〇六　電話ブエヤモント一四〇六

山崎製麵所　卸賣

TheCanadianNipponBrokerageCo.
451 Powell St. Vancouver,B. C.

何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します

晩香坡市バウエル街四五一

日加土地賣買會社

濱垣貞一
中川新太郎
畠壽

電話（本社シーモア六五五八）（宅シーモア七五一六）

藤原寫眞館

晩市バウエル街二四五

池田旅館二階

「電話エル一五四〇」

特別大勉強

和洋雜貨　食料品一切販賣

電話エル五〇九一

晩市バウエル街五六八

鳴瀬商店

電話　八九九一

食料品

卸小賣

晩香坡市バウエル街五四五　電話一六八

東合資會社支店

主任　山下藤太郎

洋酒類　ビーア並に

晩市ダンレビー街一三一　電話六六三三

東合資會社酒店

主任　嶋田信一

追て日本酒二ギヤロン瓶詰一打以上の御注文は電話にて御用命次第即時配達可仕候

P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

日本酒

廉價販賣

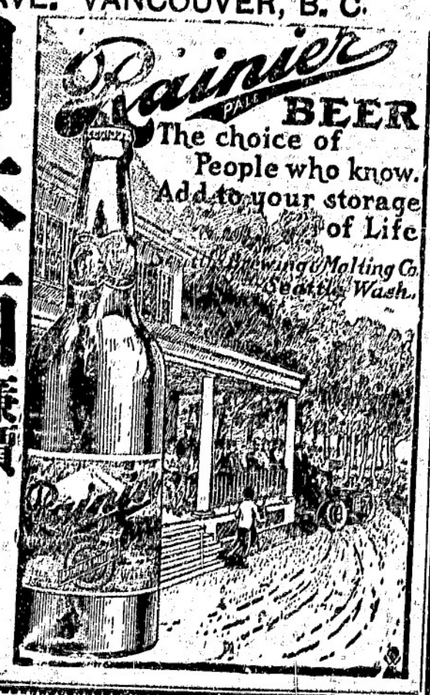
日本人諸君は御便宜のため代理人まで御注文下されたく候

日本人部販賣主任　太平洋瓶詰會社

土田嘉次郎

「電話三五六六—七八三」「郵函一六六五」

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.



酒を飲むなら澤の鶴を飲め

▲澤の鶴は世界一なり

晩市バウエル街三四五

土田商店

主任　清水重太郎

郵函　一六六五　電話　三五六六

雜貨食料品

Y. A. Cavin
Soccessors to
W A. Urquhart
64 CORDOVA ST. W.

▲澤の鶴は日本酒の覇王あり

一手販賣元

ダブルユー、エー　アーキュハート讓受人

ワイエー　カブイン

西カドバ街五四　電話シーモア九五五

京都府人　儀病氣入院中の處昨夜病院にて死去仕候間知人又は友人にして會葬被下諸君は石川旅館第一號室へ御申扱被下度候

追て葬儀は來る十九日午後二時佛教各會にて相營申候

山岡庄三郎

本紙定價　一ケ月　五拾五仙　一ケ年　三弗

（郵券代用一割增但し一切前金の事）　六ケ月　貳弗拾仙

廣告料　一行三日以内　拾仙　一行一週間同　貳拾仙

臨時廣告　一行二週間同　參拾仙

普通廣告　三ケ月以内同　貳拾仙　一ケ月一時　壹弗五拾仙

（但し一頁の特別廣告は普通の三倍）